

Allmänna villkor för exportkredit garantier

Garanti för tillverknings- och fordringsförlust
Oktober 1996

Förord

Allmänna villkoren för garanti för tillverknings- och fordringsförlust, fastställda i mars 1982, har gjorts till föremål för en översyn. I första hand har tydlighet i formuleringarna eftersträvats. Vissa sakförändringar har också gjorts. I övrigt bygger de nya villkoren i betydande utsträckning på 1982 års villkor.

En erfarenhet som gjorts i samband med översynen är att nya, ibland komplexa, finansieringslösningar för exportaffärer i vissa fall kan kräva särskilda garantivillkor som skiljer sig från de allmänna villkoren. EKN har därvid förklarat sig beredd att pröva sÄrlösningar där så är motiverat. Sådana särskilda villkor framgår då av garantiförbindelsen i ärendet.

Flertalet av de allmänna villkoren åtföljas av anvisningar, vilka är avsedda att underlätta förståelsen av villkoren och som mera i detalj reglerar vissa frågor. Anvisningarna binder EKN och garantitagaren i samma grad som villkoren.

De nya allmänna villkoren tillämpas på garantier som meddelas på grundval av ansökningar, vilka inkommer till EKN efter den 30 september 1996.

Allmänna villkor

jämte anvisningar

för

garanti för tillverknings- och fordringsförlust

Innehåll

1. Förklaring av vissa uttryck	6
2. Garantins omfattning m m	8
2.1 Allmänt	8
2.2 Förlusttyper	9
2.2.1 Tillverkningsförlust	9
2.2.2 Fordringsförlust	10
2.3 Kommersiella och politiska händelser	11
2.3.1 Kommersiella händelser	11
2.3.2 Politiska händelser	12
2.4 Förlust orsakad av fel eller försummelse från garantitagarens sida m m	16
2.5 Tidsfrister vid fordringsförlust	17
2.5.1 Vid kommersiella händelser	18
2.5.2 Vid politiska händelser	18
2.6 Ianspråktagande av borgen och annan säkerhet	19
2.7 Framställande av krav samt upptagande av växelprotest	20
2.8 Garantins ikraftträdande	20
3. Vissa förhållanden som kan medföra att garantin blir ogiltig, m m	21
3.1 Bristande tillstånd m m	21
3.1.1 Vid garanti för enbart tillverkningsförlust och för såväl tillverknings- som fordringsförlust	21
3.1.2 Vid garanti för enbart fordringsförlust	21
3.2 Avtalets utformning, m m	22
3.3 Ändring av avtalet m m	23
3.4 Avstående från fordran och säkerhet m m	24
3.5 Verkan av underlåtenhet att iaktta bestämmelserna i 3.1-3.4 samt av oriktigt uppgiftslämnande m m	24
3.6 Överförande av självriskan på annan	26
3.7 Överlåtelse av rättigheterna enligt avtalet och garantin, m m	26
3.8 Underlåtenhet att erlagga premie	28
3.9 Återbetalning av erlagd premie	28
4. Garantitagarens skyldigheter vid fara för skadefall, m m	30
4.1 Anmälningsskyldighet	30
4.2 Åtgärder vid riskökning	32
4.2.1 Vissa allmänna skyldigheter för garantitagaren	32
4.2.2 Skyldigheter för garantitagaren i samband med väsentlig riskökning	33

5. Skadereglering m m	36
5.1 Allmänt	36
5.1.1 Invändningar från gäldenärens sida m m	36
5.1.2 Överlåtelse av avtalsrättigheterna m m till EKN	37
5.1.3 Senaste dag för anspråk på ersättning	37
5.1.4 Utbetalning av ersättning	38
5.1.5 Avräkning av inflytande belopp	39
5.1.5.2 Tillverkningsförlust	39
5.1.5.3 Fordringsförlust	39
5.2 Beräkning av förlust	40
5.2.1 Tillverkningsförlust	40
5.2.2 Fordringsförlust	45
5.2.3 Särskilda bestämmelser om fordringsförlust avseende karenstidsränta	47
5.2.4 Närmare om realisationsvärde m m	48
5.2.5 Kostnader som ej inräknas i ersättningsgill förlust	49
5.2.6 Omräkning av utländsk valuta	49
5.3 Särskilda bestämmelser vid kombinerad garanti	50
5.4 Högsta ersättningsbelopp och högsta förlustbelopp	52
5.5 Åtgärder efter skadereglering	53
5.5.1 Allmänt	53
5.5.2 Återvinning av tillverkningsförlust m m	53
5.5.2.1 Vid enighet mellan EKN och garantitagaren	53
5.5.2.2 Vid bristande enighet mellan EKN och garantitagaren	54
5.5.2.3 Återstart	55
5.5.3 Återvinning av fordringsförlust m m	56
5.5.3.1 Vid enighet mellan EKN och garantitagaren	56
5.5.3.2 Vid bristande enighet mellan EKN och garantitagaren	57
6. Vissa allmänna skyldigheter för garantitagaren m m	58
6.1 Åtgärder för begränsning av förlust m m	58
6.2 Redovisnings- och upplysningsskyldighet	58
6.3 Besiktning	59
6.4 Bemyndigande för EKN att sluta skuldkonsolideringsavtal, m m	59
6.5 Garantitagarens skadeståndskyldighet i vissa fall	60
7. Tvist rörande garanti	62
7.1 Tillämplig lag	62
7.2 Skiljedomsförfarande	62

1 Förklaring av vissa uttryck

I dessa allmänna villkor avses med

avtalet: det avtal (i förekommande fall köpe-, entreprenad-, konsult-, låne-, leasing- eller liknande avtal) som garantin avser; avtal anses vara reservationslöst i och med att de villkor som kan ha uppställts för avtalets ikraftträdande blivit uppfyllda, varvid dock bortses från villkor som innebär att EKN-garanti skall föreligga,

dröjsmålsränta: ränta som belöper på tiden efter avtalad förfalldag,

exportören: säljaren av varor och/eller tjänster enligt avtalet. Med säljare jämställs leasegivare,

förlust: tillverknings- och/eller fordringsförlust,

garantiförbindelse: den handling varigenom garanti utfärdas,

garantiprocentsats: den procentuella andel av uppkommen förlust som ersättes enligt vad som framgår av garantiförbindelsen. Jämför självrisk,

gäldenären: köparen av de varor och/eller tjänster som avtalet omfattar samt, i fråga om låneavtal, låntagaren. Med köpare jämställs leasetagare,

långivargaranti: garanti utfärdad till förmån för långivare i vad avser fordringsförlust,

marknadsränta: såvitt avser garanti i SEK, den räntesats som publiceras av informationssystemet Reuter på bild ”SIOR”, eller genom sådant annat system eller på sådan annan bild som ersätter nämnda system eller bild, och som baseras på genomsnittet av de räntesatser som noteras av banker i Sverige på interbankmarknaden i Stockholm (= Stockholm Interbank Offered Rate, STIBOR) för lån i SEK på en tremånadersperiod kl 11.00 två bankdagar i Stockholm före förfalldagen, eller, i fall som omtalas i 2.5.2 första stycket a) första meningen två

bankdagar i Stockholm före den dag deponering skett, och därefter två bankdagar i Stockholm före början av varje tremånadersperiod, allt med tillägg av en marginal om en kvarts (0,25) procentenhet och

såvitt gäller garanti i USD och DEM, den räntesats som publiceras av Reuters på sidan FRBD, respektive för CHF, JPY och ECU, Reuters sida FRBE eller genom sådant annat system eller på sådan annan sida som ersätter nämnda system eller sida och som baseras på genomsnittet av de räntesatser som noteras av banker på interbankmarknaden i London (= London Interbank Offered Rate, LIBOR) för lån i valutan i fråga på en tremånadersperiod kl 11.00 två bankdagar i London före förfallodagen, eller, i fall som omtalas i 2.5.2 första stycket a) första meningen två bankdagar i London före den dag deponering skett, och därefter två bankdagar i London före början av varje tremånadersperiod, allt med tillägg av en marginal om en kvarts (0,25) procentenhet,

sedvanlig försäkring: sådana transportförsäkringar och i övrigt sådana sakförsäkringar, som tillhandahålles av etablerade försäkringsbolag och som i enlighet med internationellt affärsbruk – under beaktande av rådande politiska och andra förhållanden – normalt tecknas i samband med export till länder av den kategori som affären avser,

självrisk: den procentuella andel av uppkommen förlust som inte ersättes enligt garantin. Jämför garantiprocentsats,

skadereglering: utbetalning av skadeersättning under garantin.

2

Garantins omfattning m m

2.1 Allmänt

Garanti medför rätt till ersättning med viss procentuell andel av förlust som garantitagaren lidit på grund av att den till garantin hänförliga affären inte genomförts enligt träffat avtal. Förlusten skall vara av sådan typ som anges i 2.2 samt ha orsakats av sådan händelse som anges i 2.3. Förlusten beräknas på det sätt som anges i 5.2.

Garanti kan avse tillverknings- och/eller fordringsförlust (förlusttyper) samt kommersiella och/eller politiska händelser. Garanti för fordringsförlust kan också avse karenstidsränta.

I garantiförbindelsen anges den eller de förlusttyper respektive händelser som garantin avser, garantiprocentsatsen samt det högsta förlustbelopp som omfattas av garantin.

För garanti kan gälla särskilda villkor som kompletterar eller avviker från dessa allmänna villkor. I så fall anges detta i garantiförbindelsen.

Anvisningar

För att garanti skall medföra rätt till ersättning krävs att garantitagaren lidit en förlust och att detta har sin grund i att den till garantin hänförliga affären inte genomförts enligt träffat avtal sådant detta beskrivits i garanti-ansökan.

Är garantitagaren skyldig att betala av honom anlitad underleverantör respektive underentreprenör endast om och i den mån han erhåller betalning från gäldenären (s k if-and-when contract) medför underlåtenhet från gäldenärens sida att erlägga häremot svarande belopp inte någon förlust för garantitagaren och omfattas sålunda inte av garantin.

2.2 Förlusttyper

2.2.1 Tillverkningsförlust

Tillverkningsförlust är förlust, som garantitagaren lidit till följd av att avtalet helt eller delvis hävts genom uppsägning eller på annat sätt, innan garantitagaren verkställt sin slutliga prestation, eller till följd av att avtalets genomförande varit avbrutet under en sammanhängande tid av minst sex månader och som ej är att hänföra till fordringsförlust.

Anvisningar

Tillverkningsförlust omfattar även förlust i samband med rena tjänsteprestationer.

Tillverkningsförlust kan föreligga oberoende av om det är gäldenären eller garantitagaren som hävt avtalet. Särskilt vad beträffar hävning från gäldenärens sida bör dock observeras bestämmelsen i 2.4, som innebär att garantin inte berättigar till ersättning för förlust, som orsakats genom fel eller försummelser begångna av garantitagaren, konsortiepartner till denne eller någon som handlar på garantitagarens uppdrag.

Garantitagaren äger inte häva avtalet eller avbryta dettas genomförande utan EKNs medgivande, i annat fall än som anges i 3.3.

Har sex månader förflutit från det att gäldenären skulle ha fullgjort viss avtalsenlig prestation – såsom erläggande av dellikvid eller tillhandahållande av transportlägenhet – utan att prestationen, trots påminnelse därom, kommit till stånd, kan garantitagaren göra anspråk på skadereglering under hänvisning till att avtalets genomförande varit avbrutet under nämnda tid. Om garantitagaren har fortsatt att fullgöra vad han åtagit sig enligt avtalet, trots att gäldenärens prestationer avbrutits, krävs dock att sex månader förflutit från det att garantitagaren senast fullgjorde någon prestation under avtalet och att gäldenären inte under mellantiden återgått till att fullgöra sin del av avtalet. Att garantitagaren fortsatt att tillverka varor

eller motsvarande utan att skeppa eller leverera dessa räknas inte som prestation i nu angiven mening.

2.2.2 Fordringsförlust

Fordringsförlust är förlust, som garantitagaren lidit till följd av att vad gäldenären enligt avtalet har att erlægga för klar och förfallen fordran för verkställd prestation inte ställts till garantitagarens förfogande på avtalad betalningsort inom tidsfrist som anges i 2.5 och 2.6.

Anvisningar

Prestation i form av varuleverans anses verkställd i och med att varan i enlighet med leveransvillkor i avtalet avlämnats på sådant sätt att faran för godset övergått från garantitagaren till gäldenären. Om avtalet innebär att varan skall på gäldenärens risk överlämnas till lagerhållare i det land varifrån exporten skall ske, behöver varan sålunda inte lämna det landet för att prestationen skall anses verkställd och garanti för fordringsförlust därmed träda i kraft.

Prestation i form av tjänst anses verkställd i och med att tjänsten kommit till utförande i enlighet med bestämmelserna i avtalet.

Prestation i form av utförande av bestämda tillverknings- och/eller tjänstemoment, som garantitagaren enligt avtalet äger fakturera, anses verkställd i och med att tillverknings- och/eller tjänstemomenten fullgjorts i enlighet med bestämmelserna i avtalet, även om varan ännu inte avlämnats till gäldenären eller tjänsten ännu inte kommit honom till godo. I begreppet tillverknings- och/eller tjänstemoment inbegrips även beställning hos underleverantör. Om garantitagaren enligt avtalet äger fakturera belopp vid vissa angivna tidpunkter, i form av t ex s k mobiliseringsförskott, utan direkt anknytning till en verkställd prestation eller till fullgörandet av vissa tillverknings- eller tjänstemoment, anses dock inte utebliven betalning av sådana belopp konstituera fordringsförlust.

I fråga om låneavtal avses med verkställd prestation att lånevalutan utbetalts och motsvaras av en prestation som, på sätt angivits ovan, verkställts av exportören enligt dennes avtal med köparen.

Fordringsförlust omfattar endast gäldenärens reguljära betalningsförpliktelser. Vite, skadestånd eller motsvarande som gäldenären på grund av avtalsbrott e dyl kan vara skyldig att utge till garantitagaren faller sålunda utanför och omfattas inte av garantin. Fordran som uppkommit enbart till följd av att avtalet avbrutits eller hävts betraktas som en skadeståndsfordran.

För att fordringsförlust skall anses föreligga krävs inte att garantitagarens samtliga åtaganden enligt avtalet blivit fullgjorda. Fordringarna uppkommer inte sällan successivt genom faktureringar som hänför sig till delleveranser eller till fullgjorda tillverknings- och/eller tjänstemoment.

Beträffande betalningsort, se 2.3.2, anvisningarna tionde stycket.

Beträffande klar och förfallen fordran, se vidare 5.1.1.

2.3 Kommersiella och politiska händelser

2.3.1 Kommersiella händelser

Med kommersiella händelser avses att

- a) gäldenären kommit på obestånd,
- b) gäldenären – utan att obestånd visats föreligga – underlåtit att fullgöra betalningsförpliktelse som åvilar honom enligt avtalet, trots att krav enligt vad i 2.7 sägs framställts mot honom, eller försummat att infria annan avtalsenlig förpliktelse och trots anmaning inte vidtagit rättelse.

Gäldenären skall anses vara på obestånd om

- han inställt sina betalningar eller försatts i konkurs,

- utmätning eller liknande förfarande inte lett till att förpliktelsen i fråga fullgjorts,
- han flyttat till okänd ort eller håller sig undan på annat sätt,
- annan omständighet föreligger som utgör tillräckligt bevis om obestånd.

2.3.2 Politiska händelser

Med politiska händelser avses att

- a) myndighet i utlandet opåräknat har vidtagit åtgärd som hindrat eller fördröjt överföring av betalning,
- b) myndighet i utlandet har infört allmänt moratorium eller i övrigt befriat gäldenären från skyldighet att fullgöra betalning,
- c) myndighet i utlandet opåräknat har vidtagit annan åtgärd som hindrat eller fördröjt avtalets fullföljande på förutsatt sätt,
- d) krig, inre oroligheter, naturkatastrof eller annan utomordentlig händelse i utlandet har hindrat eller fördröjt betalning eller avtalets fullföljande i övrigt på förutsatt sätt; med annan utomordentlig händelse förstås händelse som är av ovanlig beskaffenhet och ingripande betydelse och som ligger utanför garantitagarens och gäldenärens rådighet.

Förlust som orsakats av händelse som angivits i föregående stycke är inte ersättningsgill, om och i den mån garantitagaren genom begagnande av sedvanliga försäkringar eller på annat liknande sätt kunnat skydda sig mot sådan förlust.

Anvisningar

(1 st) Av redaktionella skäl användes uttrycket politiska händelser som ett samlingsbegrepp för en rad olika händelser, vilka dock inte alla behöver ha politisk bakgrund.

(2 st) I vissa fall kan även underlåtenhet att vidta åtgärd från en myndighet leda till följder som anges i 2.3.2. Vad i 2.3.2 sägs gäller även sådan underlåtenhet.

(3 st) Till politiska händelser räknas inte händelser som hänför sig till det land där garantitagaren är hemmahörande. Garanti berättigar sålunda inte till ersättning för förlust, som uppstått genom åtgärd från myndighet i garantitagarens land, t ex införande av exportförbud. Vad i detta stycke sagts gäller dock inte om åtgärden är en följd av ett för landet eller myndigheten bindande internationellt beslut. Nyssnämnda undantag gäller dock inte om exporten avser vara eller tjänst som för utförsel kräver särskilt tillstånd från myndighet i garantitagarens land.

(4 st) För det fall en utebliven betalning eller bristande fullgörande i övrigt av avtalet har sitt ursprung i en kommersiell alternativt politisk händelse, leder inte en efterföljande händelse till att den skadebringande händelsen ändrar karaktär. Vad nu sagts gäller inte om den skadebringande händelsen upphört att gälla före tidpunkten för skadereglering.

(5 st) Inträffar en politisk och en kommersiell händelse samtidigt eller i nära anslutning till varandra skall förlusten anses orsakad av den politiska händelsen. Som exempel härpå kan nämnas en affär med en privat köpare och stats- eller centralbanksgaranti där varken köparen eller garanten fullgjort sina åtaganden.

(6 st) Föreligger oklarhet om förlusten är orsakad av en politisk eller en kommersiell händelse och kan förlustorsaken ej tillfredsställande utredas avgör skälet för den bristande utredningsmöjligheten om orsaken är politisk eller kommersiell.

(7 st) Föreligger också oklarhet om skälet till den bristande utredningsmöjligheten skall förlusten skaderegleras såsom för en kommersiell händelse.

(8 st) Det åligger EKN och garantitagaren att göra vad som skäligen kan begäras för att utreda förlustorsaken.

(9 st) För att garanti skall täcka risken för hinder mot överföring av betalning (transfereringsrisken) krävs att det åligger gäldenären att fullgöra betalningen utanför

importlandet. Skall betalning enligt uttrycklig föreskrift i avtalet eller, om sådan föreskrift saknas, enligt vid avtalets ingående gällande handelsbruk eller då gällande eljest utfyllande rättsregler, erläggas i gäldenärens hemland, har gäldenären fullgjort sina betalningsförpliktelser genom att erlægga betalning i detta land. Det förhållandet att hinder kan föreligga att föra ut sålunda erlagda belopp ur landet omfattas i detta fall inte av garantin.

(10 st) Vid bristande överensstämmelse mellan den betalningsort som har angivits i avtalet och i växlar som utställts under avtalet skall gäldenären anses ha fullgjort sina betalningsförpliktelser genom att erlægga betalning på den i växlarna angivna betalningsorten. Om det i avtalet uttryckligen föreskrivits dels att växlar skall utfärdas och att betalningsorten enligt växlarna skall vara en annan än den betalningsort, som gäller enligt avtalet, dels att detta förhållande inte befriar gäldenären från skyldigheten att fullgöra betalning på den i avtalet angivna orten, anses gäldenären dock inte ha fullgjort sin betalningsskyldighet förrän han erlagt betalning på sistnämnda ort. Vad nu sagts om växlar gäller även beträffande skuldebrev och rembursor.

(11 st) En förutsättning för att hinder mot överföring av betalning skall anses föreligga är att den avtalade valutan är av sådant slag som EKN kan godta för ifrågavarande ändamål. Skulle EKN inte ha godtagit valutan, framgår detta genom att det i garantiförbindelsen gjorts ett uttryckligt undantag för förlust som orsakats av händelse som avses i 2.3.2 första stycket a). Vidare fordras att gäldenären förgäves begagnat alla de lagliga medel, som stått till hans förfogande för att anskaffa den avtalade valutan och överföra beloppet i fråga; kan gäldenären anskaffa valutan endast genom att köpa denna till högre kurs än den officiellt noterade, är han skyldig att göra detta under förutsättning att förfarandet är lagligt.

(12 st) Gäldenären måste inom sex månader från fordringens förfallodag i särskild ordning inbetala (deponera) beloppet hos den bank eller inrättning av annat slag som

har att ombesörja överföringen. Det räcker sålunda inte att gäldenären har tillräckliga medel innestående på konto hos inrättningen. Beloppet måste ha överförts från ett sådant konto, eller ha inbetalats separat, till ett annat konto för transferering och där innestå – avskilt från gäldenärens tillgångar – för garantitagarens räkning i avvaktan på att transfereringshindret upphör. Har deponering inte skett inom angivna sexmånadersperiod, anses förlusten inte orsakad av transfereringshinder. Vad i detta stycke sagts beträffande deponering gäller inte om gäldenären är en bank. Detta undantag från kravet på deponering kan i vissa fall föranleda oklarhet om transfereringshinder föreligger eller ej och får då hanteras i den ordning som framgår av 2.3.2, anvisningarna sjätte och sjunde styckena.

(13 st) Garanti avseende transfereringsrisk täcker även det fallet att – sedan ett tillfälligt transfereringshinder upphört – överföring kommit till stånd men på grund av kursförändringar kommit att omfatta ett lägre belopp än som avtalats. Gäldenären kan sålunda ha inbetalat ett belopp i lokal valuta vilket vid tidpunkten för inbetalningen motsvarade vad som skulle överföras till garantitagaren i avtalad valuta. På grund av transfereringshinder överförs beloppet dock först efter viss tid. Under mellantiden kan kursen på den lokala valutan i förhållande till den avtalade valutan ha sjunkit, vilket medför att det överförda beloppet inte kommer att täcka hela fordringsbeloppet.

(14 st) Med att myndighet opåräknat vidtagit åtgärd som hindrat eller fördröjt överföring av betalning jämställs att myndighet på annat sätt opåräknat hindrat eller fördröjt betalning i avtalad valuta.

(15 st) Med att åtgärd som avses i 2.3.2 första stycket a) och c) skall ha vidtagits ”opåräknat” förstås att åtgärden kommit till stånd, trots att garantitagaren enligt föreskrifterna i 3.1 inhämtat att erforderliga tillstånd förelegat vid där angivna tidpunkter och trots att garantitagaren inte heller i övrigt haft grundad anledning att räkna med att åtgärden skulle komma att vidtas.

(16 st) Importförbud utgör ett exempel på en åtgärd som kan medföra hinder mot avtalets fullföljande. Hinder mot avtalad export kan emellertid också uppkomma genom införandet av t ex en prohibitiv tull eller depositionsavgift.

(17 st) Med att myndighet opåräknat "vidtagit åtgärd" enligt 2.3.2 första stycket a) och c) jämföras att instabilitet eller brister i samhälls- och myndighetsfunktioner i samband med politiska och/eller ekonomiska omvälvningar i köparlandet hindrat eller fördröjt avtalets fullföljande på förutsatt sätt.

(18 st) En arbetskonflikt kan i vissa fall utgöra en sådan "annan utomordentlig händelse" som avses i 2.3.2 första stycket d). Här för krävs dock antingen att konfliktåtgärden har ett klart politiskt syfte eller att konflikten är av mera allmän omfattning, t ex en generalstrejk. En strejk, som är begränsad till ett enskilt företag eller en koncern och vars enda eller främsta syfte är att påverka förhållandena inom företaget eller koncernen, faller sålunda inte in under begreppet politisk händelse; konflikten har i detta fall inte sin grund i politiska motsättningar utanför företaget eller koncernen.

2.4 Förlust orsakad av fel eller försummelse från garantitagarens sida m m

Förlust, som orsakats genom att garantitagaren, konsortiepartner till denne eller någon som handlar på garantitagarens uppdrag gjort sig skyldig till fel eller försummelse, är inte ersättningsgill.

Anvisningar

Med fel och försummelse begångna av garantitagaren avses inte endast fel och brister avseende dennes fullgörande av avtalet och som alltså är av den karaktären att de kan åberopas av gäldenären såsom avtalsbrott eller eljest föranleda invändningar från gäldenärens sida. Det kan också vara fråga om fel eller försummelse av annat slag,

som kan påverka gäldenärens betalningsskyldighet, t ex att garantitagaren underlåtit att följa gällande lagregler eller motsvarande.

Fel eller försummelse som begåtts av konsortiepartner till garantitagaren eller av någon som handlar på garantitagarens uppdrag bedömes på samma sätt som om garantitagaren själv gjort sig skyldig härtill. Som exempel på fel eller försummelse begångna av någon som handlar på uppdrag av garantitagaren kan nämnas att av garantitagaren anlita bank eller speditör utlämnat åtkomsthandlingar till vara utan att inkassera betalning i föreskriven ordning. Har garantitagaren angett i garantiansökan att han – på grund av egna eller andras erfarenheter – har anledning anta att utländsk bank som är avsedd att anlitas inte kommer att följa givna instruktioner beträffande utlämnande av åtkomsthandlingar, kan EKN medge att förlust, som orsakats av att banken handlat i strid mot sådana instruktioner, är ersättningsgill. Ett sådant medgivande skall framgå av garantiförbindelsen.

Skulle garantitagaren genom bestämmelser eller förhållanden i gäldenärslandet vara tvingad att välja eller anlita konsortiepartner eller uppdragstagare som han anser sig inte i erforderlig utsträckning kunna styra eller kontrollera, skall detta anges i garantiansökan. Uppkommer därvid förlust till följd av sådan konsortiepartners eller uppdragstagares fel eller försummelse och saknas förutsättning för garantitagaren att utkräva ersättning för förlusten från konsortiepartnern eller uppdragstagaren kan EKN medge att förlusten är ersättningsgill. Ett sådant medgivande skall framgå av garantiförbindelsen.

Jämför även 5.1.1.

2.5 Tidsfrister vid fordringsförlust

För att fordringsförlust skall anses föreligga skall tidsfrist som anges nedan ha löpt ut. Har borgen eller annan säkerhet ställts för gäldenärens förpliktelser, gäller dessutom bestämmelserna i 2.6.

2.5.1 Vid kommersiella händelser

- a) I fall som avses i 2.3.1 första stycket a) (obestånd) tillämpas inte någon tidsfrist.
- b) I fall som anges i 2.3.1 första stycket b) gäller följande:
 - Om gäldenär eller borgensman är offentligt rättssubjekt, är tidsfristen fyra månader räknat från fordringens förfalldag; har krav enligt 2.7 första stycket framställts senare än två månader från förfalldagen, utgör fristen i stället två månader och räknas från dagen för kravet.
 - Om varken gäldenär eller borgensman är offentligt rättssubjekt, är tidsfristen sex månader räknat från fordringens förfalldag; har krav enligt 2.7 första stycket framställts senare än två månader från förfalldagen, utgör fristen i stället fyra månader och räknas från dagen för kravet.

Anvisningar

Bedömningen av frågan om en gäldenär eller borgensman är att beteckna som offentligt rättssubjekt eller ej görs av EKN innan garantiförbindelsen utfärdas. Om gäldenären eller borgensmannen har klassificerats som offentligt rättssubjekt, framgår detta av garantiförbindelsen.

2.5.2 Vid politiska händelser

- a) I fall som avses i 2.3.2 första stycket a) är fristen fyra månader räknat från den dag då gäldenären till bank eller annan inrättning, som har att ombesörja överföring, inbetalat beloppet i fråga och vidtagit de övriga åtgärder som erfordras för överföringen. Om gäldenären är bank räknas dock fristen från fordringens förfalldag.
- b) I fall som anges i 2.3.2 första stycket b)-d) är tidsfristen fyra månader räknat från fordringens förfalldag.

Har skuldkonsolideringsavtal slutits avseende fordringen i fråga, tillämpas därefter inte någon tidsfrist oaktat vad i 2.5.2 första stycket a) och b) sägs.

Utestår fordran obetald sex månader efter förfallodagen utan att betalningsdröjsmålet kan hänföras till politisk händelse, anses förlusten orsakad av kommersiell händelse.

2.6 Lanspråktagande av borgen och annan säkerhet

Har i samband med ansökan om garanti uppgivits, eller har för garantin uppställts som villkor, att tredje man tecknat borgen eller gjort annat liknande åtagande avseende gäldenärens förpliktelser, föreligger ersättningsgill förlust endast om tredje mannen inte fullgjort sitt åtagande inom två månader från det att krav enligt vad i 2.7 första stycket sägs framställts mot honom.

Har i samband med ansökan om garanti uppgivits, eller har för garantin uppställts som villkor, att pant eller liknande säkerhet ställts för gäldenärens förpliktelser, anses förlust inte ha uppkommit förrän säkerheten tagits i anspråk och visat sig otillräcklig eller förrän det visats att hinder, som inte kan läggas garantitagaren till last, föreligger mot att säkerheten tas i anspråk. Innan åtgärder vidtas för realisation av säkerhet som nu sagts, skall garantitagaren samråda med EKN.

Anvisningar

Har i samband med ansökan om garanti uppgivits, eller har för garantin uppställts som villkor, att växelborgen (aval) kommer att tecknas, förutsättes att denna är avsedd att gälla för gäldenärens/acceptantens förpliktelser. Skall tredje man ingå borgen eller ställa betalningsgaranti för gäldenärens förpliktelser, äger EKN utgå från att denna skall gälla såsom för borgensmannens egen skuld (proprieborgen), om annat inte angivits av garantitagaren.

Med panträtt jämställs äganderättsförbehåll.

2.7 Framställande av krav samt upptagande av växelprotest

Krav som avses i 2.3.1 första stycket b) och 2.6 första stycket skall ha framställts efter förfallodagen och skall innehålla en anmaning till mottagaren att ange orsaken till att betalning uteblivit. Kan det inte visas att den mot vilken krav riktas erhållit del av kravet, anses krav ha framställts tio dagar efter det att meddelande om kravet genom rekommenderat brev avsänts till honom under hans senast kända adress.

Har växlar utfärdats skall protest upptas, om EKN inte medger annat.

Har garantitagaren utan EKNs medgivande underlåtit att uppta protest och har därigenom risken för skada ökat för EKN, skall det ersättningsbelopp som EKN annars skulle ha haft att utbetala under garantin skäligen jämkas.

2.8 Garantins ikraftträdande

Med att garanti träder i kraft vid viss tidpunkt avses att garantin omfattar skadefall som inträffar efter denna tidpunkt. Tidpunkten framgår av garantiförbindelsen.

3 Vissa förhållanden som kan medföra att garantin blir ogiltig, m m

3.1 Bristande tillstånd m m

3.1.1 Vid garanti för enbart tillverkningsförlust och för såväl tillverknings- som fordringsförlust

Vid den tidpunkt då reservationslöst avtal är för handen skall – enligt vad garantitagaren inhämtat – föreligga sådana import-, valuta-, byggnads- och andra tillstånd, som jämlikt då gällande bestämmelser erfordras för avtalets genomförande. Om garantin träder i kraft vid senare tidpunkt än nyss sagts, krävs vidare att garantitagaren inte före garantins ikraftträdande fått anledning till misstanke om att nämnda tillstånd ej längre gällde eller var tillfyllest.

Anvisningar

Det åligger garantitagaren att förvissa sig om att erforderliga myndighetstillstånd föreligger. Beträffande tillstånd som hänför sig till importlandet är det i regel tillräckligt att gäldenären försäkrat att tillstånd meddelats, förutsatt att några särskilda omständigheter inte talar i annan riktning.

3.1.2 Vid garanti för enbart fordringsförlust

Vid tidpunkten för garantins ikraftträdande skall – enligt vad garantitagaren inhämtat – föreligga sådana import-, valuta-, byggnads- och andra tillstånd, som jämlikt då gällande bestämmelser erfordras för avtalets genomförande. Vidare krävs att garantitagaren, senast vid nyssnämnda tidpunkt, förvissat sig om att gäldenären vidtagit de åtgärder i övrigt, som det jämlikt avtalet ålegat gäldenären att verkställa, såsom erläggande av förskott, öppnande av remburs eller ställande av säkerhet.

Anvisningar

Jämför 3.1.1, anvisningarna.

3.2 Avtalets utformning, m m

Avtalet skall vara skriftligt och rättsligt bindande.

Avtalet får inte innehålla bestämmelser eller i övrigt vara utformat på ett sätt, som begränsar garantitagarens möjligheter att iaktta vad som åligger honom enligt garantiförbindelsen och dessa allmänna villkor. Vad nu sagts gäller även beträffande borgensförbindelser, pantförskrivningsdokument och liknande handlingar. Det förhållandet att EKN kan ha erhållit del av avtalet och handlingar som nu sagts kan inte åberopas gentemot EKN om EKN inte skriftligen förklarat sig lämna avtalet eller dessa handlingar utan erinran.

I låneavtal måste uttryckligen föreskrivas att låntagarens skyldigheter enligt låneavtalet kommer att fullgöras helt oberoende av om exportören i den affär, till vilken låneavtalet anknyter, eller part som samverkar med denne fullgör sina förpliktelser eller ej. Om EKN inte medger annat, måste låneavtal vidare innehålla en föreskrift om att utbetalning av lånevalutan alltid skall ske direkt till exportören.

Omfattar garantin karenstidsränta måste det i avtalet uttryckligen anges att gäldenären är skyldig att erlägga dröjsmålsränta.

Anvisningar

Kravet på skriftligt avtal sammanhänger med att garantitagaren till EKN inför skadereglering måste kunna överlåta en rättsligt bindande fordran på gäldenären. Vidare underlättar ett skriftligt avtal för garantitagaren att visa att han uppfyllt sina skyldigheter enligt dessa allmänna villkor.

I anslutning till 3.2 andra stycket bör bl a följande observeras. I 2.7 andra stycket föreskrivs att protest måste upptas i fall där växlar förekommer, om EKN inte medger annat. Garantitagaren får därför inte förbinda sig att ej uppta protest gentemot gäldenären eller annan

växelperson. Enligt 4.2.2 äger EKN i visst fall anmoda garantitagaren att häva avtalet. Avtalet får därför inte innehålla bestämmelser som inskränker garantitagarens möjligheter att häva detta. Såsom framgår av 5.1.1 kan EKN i vissa fall komma att kräva att garantitagaren genom lagakraftvunnen dom eller skiljedom visar att ett anspråk är befogat. Garantitagaren måste därför tillse att han kan utverka en sådan dom, om så erfordras. Detta bör särskilt observeras i fall där den betalningsskyldige är ett offentligt rättssubjekt som – om denna fråga inte regleras i särskild ordning – i vissa fall kan äga åberopa immunitet. Med hänsyn till föreskriften i 5.1.2 att garantitagaren är skyldig att till EKN överlåta sina avtalsrättigheter m m i samband med skadereglering får avtalet eller andra i 3.2 berörda handlingar inte innehålla bestämmelser som hindrar detta.

3.3 Ändring av avtalet m m

Avtalets innehåll skall överensstämma med vad som redovisats i samband med ansökan om garanti. Avtalet får därefter inte ändras i dessa delar utan EKNs skriftliga medgivande. Garantitagaren får inte heller häva avtalet, avbryta dettas genomförande eller överlåta sina skyldigheter enligt avtalet till annan utan att EKN skriftligen medgivit detta; kreditinstitut äger dock utan EKNs medgivande inställa utbetalning under låneavtal om det erfordras för iakttagande av den för institutet gällande lagens krav på sund verksamhet.

Anvisningar

EKNs medgivande erfordras inte bara vid ett mera varaktigt avbrott i avtalets genomförande. Även ett tillfälligt avbrott kräver sådant medgivande, dock inte i fall där avbrottet – på grund av sin kortvarighet eller av andra speciella orsaker – inte med fog kan åberopas av gäldenären såsom avtalsbrott.

3.4 Avstående från fordran och säkerhet m m

Garantitagaren får inte utan EKNs skriftliga medgivande helt eller delvis avstå från fordran eller skadeståndsanspråk mot gäldenären, ej heller från pant, borgen eller annan säkerhet, som garantitagaren uppgivit i samband med ansökan om garanti eller som uppställts som villkor för garantin.

Garantitagaren får inte heller bevilja betalningsanstånd utan EKNs skriftliga medgivande.

3.5 Verkan av underlåtenhet att iaktta bestämmelserna i 3.1-3.4 samt av oriktigt uppgiftslämnande m m

Har garantitagaren inte iakttagit bestämmelserna i 3.1-3.4 och har underlåtenheten ökat risken för skada för EKN, skall skadeersättning under garantin skäligen jämkas.

Har garantitagaren lämnat EKN oriktig eller missvisande uppgift om affären eller om annat förhållande av betydelse vid garantigivningen och har detta ökat risken för skada för EKN, skall skadeersättning under garantin skäligen jämkas under förutsättning att garantitagaren insett eller bort inse att uppgiften var oriktig eller missvisande. Skulle uppgift om det rätta förhållandet – oavsett om vad som förekommit ökat risken för skada för EKN eller ej – ha föranlett att garantin inte utfärdats på sätt som skett, äger EKN förklara att garantin helt eller delvis inte är bindande för EKN.

Vad i 3.5 andra stycket sägs gäller också om den garanterade affären på grund av avtalsändring eller genom andra åtgärder från garantitagarens sida fått ett annat innehåll än det som ursprungligen redovisats av garantitagaren.

I fall där kombinerad garanti föreligger gäller därjämte följande. Om EKN med stöd av bestämmelserna i 3.5 andra eller tredje stycket förklarat att garantin till förmån för den ene garantitagaren

inte är bindande, är denne vidare skyldig att vid anfordran ersätta EKN med ett belopp svarande mot vad EKN kan ha utgivit – eller kan komma att tvingas utge – till den andre garantitagaren under den till hans förmån utfärdade garantin jämte ränta därpå. Motsvarande ersättningsskyldighet gäller om EKN med stöd av bestämmelserna i 3.5 första eller andra stycket beslutat om jämkning av skadeersättning och där det kan anses att den garantitagare vars skadeersättning jämkats genom sitt handlande eller sin underlåtenhet också förorsakat en ökad risk för skada under garantin till den andre garantitagaren. Jämför 5.3.

Anvisningar

I vissa av de fall som avses i 3.5 andra och tredje styckena kan EKN förklara att garantin inte är bindande, även om vad som förekommit inte ökat risken för skada för EKN. Detta sammanhänger med att EKN vid prövningen av garantiansökan beaktar även andra faktorer än sådana som rör riskbedömningen. Prövningen sker inom ramen för ett regelsystem, baserat på de författningar som reglerar EKNs garantiverksamhet, internationella överenskommelser samt den praxis som utbildats inom EKN i olika avseenden. Bland faktorer som vid sidan av riskbilden är avgörande för om och i vad mån en garanti-ansökan skall bifallas kan nämnas varuslaget, varans ursprung och dess egenskap av ny eller begagnad, andelen s k lokala kostnader och tredjelandskostnader, kredittidens längd, förskottets storlek och andra betalningsvillkor.

I sakens natur ligger att även en ofullständig uppgift kan vara missvisande, om den rör ett förhållande som garantitagaren enligt formuläret till garantiansökan har att lämna uppgift om.

Ränta som avses i 3.5 sista stycket skall vara en vid varje tid gällande marknadsränta.

Observera att jämkning av skadeersättning i vissa fall kan ske ända ned till noll.

3.6 Överförande av självrisk på annan

Självriskens får inte utan EKNs skriftliga medgivande genom försäkring eller på annat sätt överföras på annan än som sägs nedan. Handlar garantitagaren i strid med vad här sagts, är garantin inte bindande för EKN.

Vid garanti till exportör får garantitagaren överföra självriskens på moderbolag inom koncern som garantitagaren tillhör samt vid leasing på tillverkaren. Självriskens får även överföras på under- eller huvudleverantör i förhållande till dessas andel av den garanterade affären.

I fråga om låneavtal får garantitagaren överföra självriskens på exportören i den affär till vilken låneavtalet anknöter.

Är flera banker garantitagare under en och samma garanti får hela eller del av självriskens överföras på en av dessa banker under förutsättning att denna banks andel av det högsta ersättningsbeloppet under garantin uppgår till minst hälften.

Anvisningar

Med överförande av självrisk jämföras att garantitagaren betingat sig pant, borgen eller annan säkerhet för självriskens.

3.7 Överlåtelse av rättigheterna enligt avtalet och garantin, m m

Garantitagaren äger överlåta sina rättigheter enligt avtalet och garantin till AB Svensk Exportkredit, Nordiska Investeringsbanken, svenskt bankaktiebolag, svensk sparbank, medlemsbank eller sådant bankägt kreditmarknadsbolag, som avses i lagen om kreditmarknadsbolag. Sådan överlåtelse skall utan dröjsmål skriftligen anmälas till EKN.

Överlåtelse till annan än i föregående stycke sagts kräver EKNs skriftliga medgivande. Inhämtar garantitagaren inte sådant medgivande, äger EKN förklara att garantin inte är bindande för EKN.

Den till vilken rättigheterna överlåtits äger inte bättre rätt mot EKN än garantitagaren. Trots att rättigheterna överlåtits kvarstår garantitagarens förpliktelser mot EKN oförändrade. Beträffande överlåtelse av växlar, se särskilt 5.1.1, anvisningarna femte stycket.

EKN äger träffa överenskommelse med den till vilken rättigheterna överlåtits i frågor som rör dessa rättigheter med bindande verkan även för garantitagaren. EKN skall dock underrätta garantitagaren innan sådan överenskommelse träffas.

Vad ovan sagts om överlåtelse gäller även beträffande pantsättning och upplåtelse av annan särskild rätt.

Anvisningar

Även efter en överlåtelse av rättigheterna enligt avtalet och garantin skall garantitagaren, om EKN inte medgivit annat, stå självrisken innebärande att han i händelse av skadefall har att själv bära uppkommen förlust intill självriskebeloppet, se vidare 3.6.

Med hänsyn till att garantitagarens förpliktelser gentemot EKN kvarstår oförändrade även efter en överlåtelse av rättigheterna enligt avtalet och garantin, bör garantitagaren och den till vilken rättigheterna överlåtits komma överens om ett lämpligt arrangemang i syfte att bevaka att förpliktelserna i fråga inte försummas; om parterna t ex inte håller varandra underrättade om sådana förhållanden som anges i 4.1 första stycket a)-d), föreligger risk för att den där föreskrivna anmälningskyldigheten inte blir fullgjord.

Bland garantitagarens förpliktelser ingår, som framgår av 5.1.2, att inför skadereglering överlåta sina avtalsrättigheter m m till EKN. Även detta måste beaktas vid en överlåtelse av rättigheterna enligt avtalet och garantin.

I särskilda fall kan EKN på framställning av garantitagaren medge byte av garantitagare. I så fall utfärdas normalt en ny garantiförbindelse. Observera att överlåtelse av en del av ett lån till annan långivare i detta sammanhang jämföras med byte av garantitagare.

3.8 Underlåtenhet att erlægga premie

Erlägges inte den för garantin fastställda premien inom föreskriven tid, är garantin inte bindande för EKN. Skall premien erläggas i delbetalningar äger dock EKN, vid dröjsmål beträffande andra delbetalningar än den första, förklara garantin inte bindande först viss tid efter påminnelse om premiens erläggande.

3.9 Återbetalning av erlagd premie

Meddelar EKN med stöd av bestämmelserna i 3.6 eller 4.2.2 garantitagaren att garantin inte är bindande för EKN eller förklarar EKN med hänvisning till bestämmelserna i 3.5 eller 3.7 att garantin inte är bindande, skall EKN återbetala del av den erlagda premien.

Har till följd av åtgärd som avses i 4.2.1 eller 4.2.2 den garanterade affären inte kunnat fullföljas äger garantitagaren rätt att återfå del av den erlagda premien med avdrag dock för belopp som EKN utgivit eller kan komma att utge i skadeersättning under garantin. Motsvarande gäller om garantitagaren och gäldenären avtalar att affären endast delvis skall fullföljas.

Har av EKN garanterad kredit återbetalts i förtid äger garantitagaren rätt att återfå del av den erlagda premien om EKN bedömer risken för förlust vara lika med eller större än den risk som bedömdes föreligga vid garantins utfärdande.

Försåvitt inte annat bestämts vid garantins utfärdande, eller senare efter särskilt medgivande av EKN, äger garantitagaren rätt att återfå erlagd premie eller del därav endast i de fall som anges i denna bestämmelse.

Anvisningar

Återbetalning skall ske på följande sätt.

För återbetalningar hänförliga till 3.9 första stycket, 3.9 andra stycket första meningen och 3.9 tredje stycket framräknas ett belopp som svarar mot skillnaden mellan den premie som erlagts och den premie som skulle ha

utgått för garantin, om denna endast omfattat följande tid:

- beträffande vad som sägs i 3.9 första stycket fram till den dag, då EKN lämnade sådant meddelande eller avgav sådan förklaring som där sägs,*
- beträffande vad som sägs i 3.9 andra stycket första meningen fram till den dag då sådan åtgärd som där sägs vidtogs,*
- beträffande vad som sägs i 3.9 tredje stycket fram till den dag då den garanterade krediten återbetalts.*

Återbetalning hänförlig till 3.9 andra stycket andra meningen skall utgå med det belopp som svarar mot skillnaden mellan den premie som erlagts och den premie som skulle ha utgått för garantin, om denna endast omfattat den garanterade affären så som den sedermera avtalats mellan garantitagaren och gäldenären.

Från belopp som enligt 3.9 anvisningarna har framräknats avgår tio procent av beloppet utgörande EKNs administrationskostnad i ärendet.

Ett beslut från EKNs sida om jämkning av yrkad ersättning föranleder inte återbetalning av erlagd premie.

4 Garantitagarens skyldigheter vid fara för skadefall, m m

4.1 Anmälningsskyldighet

Garantitagaren är skyldig att skriftligen anmäla följande förhållande till EKN:

- a) gäldenären har inte erlagt betalning för fordran som omfattas av garantin inom en månad från förfallodagen; anmälan skall innehålla uppgift om den förmodade anledningen till att betalning uteblivit,
- b) gäldenären har inte erlagt betalning för annan fordran, som garantitagaren har på gäldenären, inom två månader från förfallodagen och omständigheterna är sådana att detta kan antas bero på att gäldenären har betalningssvårigheter,
- c) garantitagaren har efter garantins utfärdande fått kännedom om sådan ändring i gäldenärens eller borgensmans ekonomiska ställning eller i värdet av ställd pant eller annan säkerhet, som – efter vad garantitagaren rimligen bör inse – ökat risken för förlust under avtalet,
- d) garantitagarens egna förhållanden har förändrats på sådant sätt att svårigheter kan uppkomma för honom att fullgöra sin del av avtalet.

Är garantitagaren bank föreligger inte anmälningsskyldighet för sådana förhållanden som sägs i 4.1 första stycket b) och c).

Har garantitagaren försummat att utan dröjsmål anmäla förhållande som avses i 4.1 första stycket och har försummelsen ökat risken för skada för EKN, skall skadeersättning under garantin skäligen jämkas. Motsvarande gäller om försummelsen ökat risken för skada såvitt avser annan garanti, som utfärdats på ansökan av garantitagaren eller annan avseende samma gäldenär. Är flera banker garantitagare under en och samma garanti sker dock jämkning med högst det belopp som motsvarar den försumlige garantitagarens andel av det högsta ersättningsbeloppet under

garantin. Råder oklarhet om vem som försummat anmälningsskyldighet gäller inte nu nämnda begränsning.

Om anmälan om utebliven betalning av fordran som anges i 4.1 första stycket a) inte inkommit till EKN inom tre månader från förfallodagen förlängs den i ärendet tillämpliga karenstiden med två månader. För varje ytterligare månads dröjsmål med att anmäla utebliven betalning förlängs karenstiden med två månader. Vad nu sagts gäller dock inte om skadeersättning under garantin skall jämkas enligt 4.1 tredje stycket.

Om anmälan inte inkommit inom tolv månader från förfallodagen är garantin inte bindande för EKN i vad avser denna fordran, oavsett om försummelsen att inge anmälan ökat risken för skada för EKN eller ej.

Anvisningar

Omfattar garantin karenstidsränta skall vid tillämpning av 4.1 första stycket a) fordran avseende dröjsmålsränta anses ha förfallit till betalning samtidigt med huvudfordringen.

Anmälningsskyldighet enligt 4.1 första stycket a) och b) kan föreligga även om garantitagaren erhållit betalning inom där angivna tid, nämligen för det fall att betalningen erlagts – inte av gäldenären – utan av borgensman eller annan tredje man. Garantitagaren har emellertid inte någon skyldighet att undersöka vem som i själva verket erlagt betalning. Endast om det klart framgår att betalning erlagts av annan än gäldenären föreligger anmälningsskyldighet i här angivna fall.

Det bör särskilt observeras, att försummelse från garantitagarens sida att fullgöra den i 4.1 första stycket föreskrivna anmälningsskyldigheten föranleder jämkning inte endast i fall där försummelsen ökat risken för skada för EKN avseende det avtal som garantin avser utan också om försummelsen ökat risken för skada för EKN i andra garantiärenden avseende samma gäldenär. Ett exempel på att risken för skada ökat för EKN är att EKN utfärdat nya garantier – på ansökan av garantitagaren eller annan – och därmed utsatts för risker som skulle ha kunnat undvi-

kas om anmälan skett i tid. Utebliven eller försenad anmälan kan vidare leda till att EKN inte i tid föranstaltar om sådana åtgärder som avses i 4.2.2 för att undvika eller begränsa förlust under den aktuella garantin eller under andra garantier avseende samma gäldenär.

Observera att jämkning i vissa fall kan ske ända ned till noll.

4.2 Åtgärder vid riskökning

4.2.1 Vissa allmänna skyldigheter för garantitagaren

Om händelse som omtalas i 4.1 första stycket a)-d) inträffar eller kan befaras vara omedelbart förestående, åligger det garantitagaren att efter förmåga söka undvika eller begränsa förlust. Där tvekan kan föreligga om det lämpliga i en viss åtgärd, skall garantitagaren efterhöra med EKN innan åtgärden vidtas.

Fullgör garantitagaren inte de åligganden som angivits i föregående stycke eller handlar garantitagaren i strid mot av EKN lämnat besked och har härigenom risken för skada för EKN ökat, skall det ersättningsbelopp som EKN eljest skulle ha haft att utbetala på grund av garantin skäligen jämkas.

EKN svarar – med de begränsningar som följer av 5.4 första stycket – för särskilda kostnader som garantitagaren haft till följd av åtgärder enligt 4.2.1 första stycket, i den mån åtgärderna visat sig minska risken för förlust och även i övrigt kan anses ha varit rimliga. I den mån åtgärden vidtagits till följd av besked lämnat av EKN gäller beträffande ersättning för särskilda kostnader vad som sägs i 4.2.2 sista stycket.

Anvisningar

Som exempel på fall där tvekan kan tänkas föreligga om det lämpliga i att vidta en viss åtgärd – och där samråd sålunda skall ske med EKN – kan nämnas vidtagande av rättsliga åtgärder samt krav på betalning i förtid av utestående fordringsbelopp.

Beträffande särskild kostnad i 4.2.1 sista stycket, se 4.2.2, anvisningarna tredje stycket.

Observera att jämkning i vissa fall kan ske ända ned till noll.

4.2.2 Skyldigheter för garantitagaren i samband med väsentlig riskökning

Om sådant förhållande inträtt, som enligt EKNs bedömning medför att risken för förlust under avtalet ökat väsentligt jämfört med vad som var fallet då garantin utfärdades, skall följande gälla.

EKN och garantitagaren skall samråda om de åtgärder som kan bedömas erforderliga för att undvika eller begränsa förlust, såsom att häva avtalet, avbryta leverans, tillverkning eller pågående arbeten eller utbetalningar under låneavtal eller att hindra att skeppad vara, över vilken garantitagaren alltjämt har förfoganderätt, ställs till gäldenärens förfogande.

Kan EKN och garantitagaren inte enas om vilka åtgärder som skall vidtagas eller undandrar sig garantitagaren samråd beslutar EKN ensam.

Garantitagaren är på anmodan av EKN skyldig att befullmäktiga EKN att vidta beslutade åtgärder. EKN äger även anmoda garantitagaren att vidta de åtgärder som beslutats. Efterkommer garantitagaren inte anmodan som sägs i detta stycke, är garantin inte längre bindande för EKN.

Har garantitagaren åsamkats särskild kostnad på grund av åtgärd som enligt vad i 4.2.2 fjärde stycket sagts vidtagits av – eller på anmodan av – EKN, skall denna kostnad ersättas av EKN med tillämpning av 5.4 andra stycket.

Anvisningar

Beträffande åtgärder enligt 4.2.2 andra stycket bör dock noteras att kreditinstitut i vissa fall äger inställa utbetalning under låneavtal utan EKNs medgivande, se vidare 3.3.

Anmodan enligt 4.2.2 fjärde stycket behöver inte vara begränsad till garantitagarens egen produktion. EKN kan

anmoda garantitagaren att föranstalta om att av denne anlita underleverantör avbryter tillverkning av utrustning som skall levereras under avtalet.

Med särskild kostnad avses en tillkommande extern kostnad som uppkommit enbart till följd av åtgärd som vidtagits under 4.2.1 eller 4.2.2. Kostnaden skall ha ett normalt samband med den uppkomna situationen och skall begränsas så långt möjligt är av garantitagaren. Som exempel på sådan kostnad kan nämnas skadestånd och lagringskostnader. Vad beträffar skadestånd kan EKN kräva att detta skall fastställas genom lagakraftvunnen dom eller skiljedom. Åtgärden kan i vissa fall också tänkas leda till att garantitagaren åsamkas särskilda räntekostnader som annars inte skulle ha uppkommit. Även sådana kostnader ersättes av EKN i den utsträckning som anges i 4.2.2 sista stycket, oavsett garantitagarens val av finansieringsmetod.

Om garantitagaren ställt säkerhet till förmån för gäldenären – i form av bankgaranti eller på annat sätt – för återbetalning av under avtalet erlagt förskott eller för avtalets fullgörande e dyl, kan åtgärd som vidtagits i enlighet med bestämmelserna i 4.2.2 medföra att gäldenären tar säkerheten i anspråk. Är anspråket rättsligen grundat, äger garantitagaren rätt till ersättning för förlust som härigenom åsamkats honom i den utsträckning som anges i 4.2.2 sista stycket.

Det kan emellertid också tänkas att åtgärd, som vidtagits enligt bestämmelserna i 4.2.2, leder till att säkerhet som ställts av garantitagaren för fullgörandet av dennes förpliktelser under det garanterade avtalet – eller under annat avtal som garantitagaren ingått – tas i anspråk utan att rättslig grund härför föreligger. Kostnad eller förlust som uppkommer för garantitagaren till följd av sådant otillbörligt utnyttjande av ställd säkerhet ersättes inte av EKN. För täckande av risker av detta slag kan EKN i vissa fall meddela särskild garanti.

Skulle en åtgärd, som EKN överväger, i ett enskilt fall kunna tänkas leda till för garantitagaren uppenbart

ogynnsamma konsekvenser, är EKN beredd att i rimlig utsträckning beakta detta förhållande, innan EKN fattar definitivt beslut i frågan.

EKNs ersättningskyldighet bortfaller givetvis – och garantitagaren är skyldig att återbetala vad han kan ha uppburit – om det framkommer att den förlust, som åtgärden var avsedd att förhindra eller begränsa, inte är ersättningsgill enligt garantin på grund av att garantitagaren brustit i sina skyldigheter enligt de för garantin gällande villkoren eller av annan anledning.

Jämför 5.2.1, anvisningarna fjärde stycket.

5 Skadereglering m m

5.1 Allmänt

5.1.1 Invändningar från gäldenärens sida m m

Garantitagaren är i samband med ansökan om skadereglering skyldig att meddela EKN huruvida gäldenären gjort gällande, att garantitagaren eller konsortiepartner till denne brustit i sina åtaganden enligt avtalet, åberopat motfordran eller av annan orsak bestritt garantitagarens krav.

Har gäldenären framfört invändningar enligt vad i 5.1.1 första stycket sägs, skall – såvida dessa inte är uppenbart obefogade – garantitagaren förebringa utredning som visar att fordringen är klar och förfallen respektive att det anspråk som garantitagaren eljest gör gällande är befogat. Motsvarande gäller om det föreligger annan omständighet, som kan medföra tvekan huruvida fordringen är klar och förfallen eller anspråket ostridigt. Utredning skall normalt utgöras av lagakraftvunnen dom eller skiljedom.

Anvisningar

Jämför 2.4 och 2.7.

Det bör observeras att garantitagarens skyldighet under 5.1.1 första stycket gäller ända till skadereglering.

Om avtalet slutits av ett konsortium, vari garantitagaren ingår, och om en invändning som inte är uppenbart obefogad framställts mot det sätt, på vilket konsortiet fullgjort sina åtaganden, anses fordringen inte klar, trots att garantitagaren fullgjort vad på honom ankommer enligt vad som avtalats mellan konsortiedlemmarna.

Föreligger tvekan om en dom eller skiljedom kan antas tillkomma efter ett opartiskt förfarande, bör garantitagaren samråda med EKN om annan godtagbar utredning.

Ibland kan i ett garantiärende förekomma att gäldenären

accepterar en eller flera växlar. Efter en överlåtelse av garantin och en sådan växel kan i vissa fall den nye innehavaren hävda ett växelrättsligt anspråk mot acceptanten oavsett dennes invändningar under avtalet. Ett sådant växelrättsligt anspråk godtas inte av EKN som en klar fordran vid tillämpningen av 5.1.1. Jämför 3.7 tredje stycket.

5.1.2 Överlåtelse av avtalsrättigheterna m m till EKN

Inför skadereglering avseende tillverkningsförlust är garantitagaren skyldig att till EKN överlåta sina rättigheter enligt avtalet jämte därför ställda säkerheter samt det anspråk på skadestånd, som kan tillkomma honom i anledning av förlusten, såvida EKN inte medger annat.

Inför skadereglering avseende fordringsförlust är garantitagaren skyldig att till EKN överlåta den utestående fordringen jämte därtill hörande säkerheter samt eventuellt anspråk på skadestånd.

5.1.3 Senaste dag för anspråk på ersättning

Anspråk på ersättning under garantin skall framställas skriftligen, varvid grunderna för anspråket skall redovisas närmare. Skadeersättningsanspråk avseende fordringsförlust skall vara EKN tillhanda inom två år från fordringens förfallodag. Vid tillverkningsförlust skall anspråk på skadeersättning ha inkommit till EKN inom två år från det att avtalet hävdades eller, om hävning inte kommit till stånd, inom två år och sex månader från det att avtalets genomförande avbröts. Anspråk på ersättning avseende sådan särskild kostnad, som avses i 4.2.1 sista stycket och 4.2.2 sista stycket eller sådan särskild räntekostnad, som avses i 4.2.2, anvisningarna tredje stycket, skall vara EKN tillhanda inom ett år från det att kostnaden uppkom. Framställes inte anspråk på ersättning inom här angivna tider, förlorar garantitagaren rätten till ersättning under garantin.

Anvisningar

Det bör observeras att en anmälan om betalningsdröjsmål enligt 4.1 första stycket a) inte anses innefatta anspråk på ersättning under garantin.

5.1.4 Utbetalning av ersättning

När EKN beslutat om ersättning enligt garantin skall denna utbetalas utan dröjsmål. Ränta på ersättningsbeloppet utgår från den dag som infaller trettio dagar efter det garantitagaren framställt krav på ersättning och lagt fram utredning som styrker hans rätt till ersättning under garantin, dock tidigast 30 dagar efter den tidsfrist som enligt 2.5, 2.6 eller 4.1 fjärde stycket gäller i det särskilda fallet. Utredningen skall också visa storleken av förlusten och sådan särskild kostnad, som avses i 4.2.1 sista stycket och 4.2.2 sista stycket samt sådan särskild räntekostnad, som avses i 4.2.2, anvisningarna tredje stycket. EKN är emellertid inte skyldig att utbetala skadeersättning i snabbare takt än som följer av de reguljära förfalldagarna enligt avtalet, vartill kommer den tidsfrist som enligt 2.5, 2.6 eller 4.1 fjärde stycket gäller i det särskilda fallet.

Sedan skyldigheten för EKN att utbetala ersättning är fastslagen kan EKN på begäran av garantitagaren medge utbetalning med visst belopp, trots att ersättningens storlek ännu inte kunnat slutgiltigt fastställas. Skulle utbetalning ha skett med högre belopp än EKN visar sig bli skyldig att utge enligt den slutliga beräkningen, skall garantitagaren omedelbart återbetala överskjutande belopp jämte ränta därå.

Anvisningar

Av 5.1.4 första stycket följer bl a att om garantitagaren – med utnyttjande av en s k default- eller accelerationsklausul i avtalet – krävt betalning av gäldenären i förtid, medför detta inte rätt för honom att utfå skadeersättning vid tidigare tidpunkt än som eljest skulle ha gällt. EKN utbetalar skadeersättning först sedan i 2.5 – och i tillämpliga fall i 2.6 – angiven tid förflutit från respektive beloppss ursprungliga förfalldag.

Om EKN medger utbetalning, trots att ersättningsbeloppets storlek ännu inte kunnat definitivt fastställas, kan EKN föreskriva att garantitagaren skall ställa säkerhet för fullgörandet av den återbetalningsskyldighet, som kan åvila honom.

Ränta som avses i 5.1.4 skall vara en vid varje tid gällande marknadsränta.

5.1.5 Avräkning av inflytande belopp

5.1.5.1 Allmänt

Alla belopp som inflyter från gäldenären – beträffande fordringsförlust oberoende av om de hänför sig till avtal som EKNs garanti avser eller ej – skall beaktas i förhållandet mellan EKN och garantitagaren enligt följande:

5.1.5.2 och 5.1.5.3 reglerar i förekommande fall avräkning av influtet belopp mellan belopp som omfattas av garantin respektive belopp som inte omfattas av garantin.

Influtet belopp som sålunda befunnits omfattas av garantin skall

- i det fall beloppet inflyter före skadereglering beaktas vid tillämpningen av 5.2.1 respektive 5.2.2

och

- i det fall beloppet inflyter efter skadereglering fördelas mellan EKN och garantitagaren i enlighet med vad som sägs i 5.5.2 respektive 5.5.3.

5.1.5.2 Tillverkningsförlust

Avser inflytande belopp ersättning från gäldenären till garantitagaren under avtal som EKN garanterar och framgår det av omständigheterna att beloppet helt eller delvis avser ersättning för förlust som inte omfattas av garantin skall beloppet avräknas i enlighet med förhållandet mellan den förlust som omfattas av garantin och den förlust som inte omfattas av garantin.

Anvisningar

Med förlust som inte omfattas av garantin avses bl a förlust som överstiger det för garantin gällande högsta förlustbeloppet och sådan förlust som inte innefattas i begreppet tillverkningsförlust.

5.1.5.3 Fordringsförlust

Alla belopp som inflyter från gäldenären till garantitagaren –

oberoende sålunda av om de hänför sig till avtal som EKNs garanti avser eller ej – skall avräknas i den ordning klar fordran förfaller. Är garantitagaren bank eller har bank enligt 3.7 övertagit rättigheterna under avtalet och garantin, skall avräkning ske enligt god banksed.

Inflytande belopp som, oberoende av vad gäldenären eller garantitagaren meddelar, på objektiva grunder kan bedömas hänförligt till viss fordran, såsom

- belopp som erlägges av borgensman eller annan betalningsskyldig tredje man,
- belopp som härrör från realisation av pant eller liknande säkerhet,
- belopp som utgör utdelning i konkurs och som avser viss angiven fordran,
- belopp som är betalning för fordran vilken är grundad på lagakraftvunnen dom eller skiljedom tillkommen efter ett opartiskt förfarande,
- belopp som är betalning för fordran som angivits i skuld-konsolideringsavtal,

skall dock avräknas mot den fordran till vilken beloppet sålunda kan hänföras.

I den mån annat inte följer av bestämmelserna i 5.1.5.3 andra stycket avräknas inflytande belopp i första hand mot dröjsmålsränta, därefter mot annan ränta, och sist mot kapitalfordran.

Anvisningar

Först skall avräkning ske enligt 5.1.5.3 första och andra styckena. Härefter tillämpas bestämmelsen i 5.1.5.3 tredje stycket.

5.2 Beräkning av förlust

5.2.1 Tillverkningsförlust

Tillverkningsförlust utgöres av skillnaden mellan

å ena sidan

- kostnad, som garantitagaren haft för fullgörande av avtalet,

å andra sidan

- kostnad, som hänför sig till redan verkställd prestation beträffande vilken fordran uppkommit,
- kostnad, som hänför sig till redan fullgjorda tillverknings- och/eller tjänstemoment beträffande vilka fordran uppkommit,
- belopp, som redan erhållits i betalning under avtalet, i den mån beloppet ej avser fordran som uppkommit på grund av verkställda prestationer eller fullgörandet av bestämda tillverknings- och/eller tjänstemoment,
- belopp som influtit vid ianspråktagande av ställd säkerhet,
- uppbyggt skadestånd eller annan kompensation som reducerat garantitagarens förlust,
- motfordran, som gäldenären eller borgensman kan göra gällande mot garantitagaren, i den mån motfordringen motsvaras av anspråk som garantitagaren har på gäldenären eller borgensmannen och som hänför sig till avtalet,
- realisationsvärdet av dels sådan vara, som anskaffats för att garantitagaren skolat kunna fullgöra sina prestationer enligt avtalet, dels sådan vara, som ännu ej levererats men som helt eller delvis färdigställts, dock ej i den mån fullgörandet av bestämda tillverkningsmoment avseende varan resulterat i att fordran enligt avtalet uppkommit; vad här sagts gäller i tillämpliga delar även tjänstemoment,
- värdet av sådan vara som avses i föregående punkt – med däri angiven begränsning – om varan gått förlorad, skadats eller tagits i beslag medan garantitagaren stod faran för denna, varvid med varans värde avses värdet omedelbart före händelsen i fråga; om händelsen inträffat i utlandet och i sin tur varit en följd av händelse som avses i 2.3.2 första stycket, dock endast om och i den mån garantitagaren genom begagnande av sedvanliga försäkringar eller på annat liknande sätt kunnat skydda sig mot förlust på grund därav.

Anvisningar

(1 st) EKN kan i garantiförbindelsen ha gjort undantag för vissa av kostnaderna för avtalets fullgörande, såsom lokala kostnader, kostnader hänförliga till tredje land eller kostnader som uppkommit innan reservationslöst avtal förelåg.

(2 st) Kostnad som garantitagaren haft för fullgörande av avtalet beräknas enligt de metoder som denne normalt tillämpar vid beräkningen av kostnaden för produktion av varor eller tjänster av ifrågavarande slag. Om garantitagaren begagnat speciella beräkningsmetoder för affären, skall i stället dessa tillämpas. Vad här sagts gäller under förutsättning att av garantitagaren tillämpade metoder väsentligen överensstämmer med de metoder för kostnadsberäkning som normalt tillämpas i branschen. Om så inte är fallet, skall kostnaderna i stället beräknas på grundval av branschvis framtagna kalkyler i den mån sådana är möjliga att upprätta.

(3 st) Även indirekta kostnader, såsom för administration o dyl, samt kostnader för lagerhållning beaktas. När det gäller initialkostnader, såsom konstruktions-, ritnings- eller planeringskostnader, uppkommer frågan om sådana kostnader skall medräknas i sin helhet eller endast i den utsträckning som motsvarar tillverkningens faktiska framskridande. Härom gäller att kostnaderna får medräknas i sin helhet, om det är fråga om en ”skräddarsydd” produkt. Vad beträffar standardvaror får initialkostnader däremot medräknas endast så långt som svarar mot graden av färdigställande.

(4 st) Har kostnad ersatts av EKN med tillämpning av 4.2.2 skall denna kostnad inte inräknas i kostnad som garantitagaren haft för fullgörande av avtalet enligt 5.2.1 första punkten.

(5 st) EKN kan påfordra att garantitagarens revisorer avger yttrande i frågan rörande kostnadsberäkningen.

(6 st) Kostnaden för vara tillverkad av underleverantör

anses normalt motsvara vad garantitagaren kontraktsenligt har att erlægga till underleverantören för varan; jämför dock vad som sägs i 2.1, anvisningarna andra stycket angående s k if-and-when contract.

(7 st) Kostnaderna beräknas per den dag då tillverkningsförlusten uppkom, d v s i fall av hävning av avtalet vid den tidpunkt då avtalet hävdes och i fall av avbrott vid utgången av den i 2.2.1 angivna sexmånadersperioden. Även skäliga avvecklingskostnader, som hänför sig till tiden därefter, såsom för hemtagande av personal och material ersättes dock. Motsvarande gäller beträffande skadeståndsbelopp, som garantitagaren kan vara skyldig att utge till underleverantör på grund av att avtalet med denne inte fullföljts. Skadestånd till gäldenären kan komma ifråga endast med tillämpning av 4.2.

(8 st) Kostnader för att återstarta projektet innefattas ej i tillverkningsförlust men kan i vissa fall komma att beaktas i samband med en eventuell återvinning. Jämför 5.5.2.3.

(9 st) Beträffande fordran för verkställd prestation respektive fordran på grund av att vissa tillverknings- eller tjänstemoment fullgjorts, se 2.2.2.

(10 st) Det bör observeras att i fall där en fordran grundas på verkställda prestationer eller på fullgjorda tillverknings- eller tjänstemoment avräknas inte fordringsbeloppet som sådant utan de kostnader, som garantitagaren haft för att "upparbeta" fordringen. Detta gäller oavsett om kostnaderna är högre eller lägre än fordringsbeloppet.

(11 st) Förskottsbelopp som erlagts under avtalet avräknas endast till den del beloppet inte är att hänföra till redan uppkommen fordran.

(12 st) Belopp som redan erhållits i betalning under avtalet avräknas även för det fall att beloppet därefter återgått till gäldenären på grund av att denne orättmätigt tagit i anspråk en av garantitagaren ställd säkerhet; som framgår av 4.2.2, anvisningarna femte stycket kan EKN i vissa fall meddela särskild garanti för täckande av risker av detta slag. Andra belopp som garantitagaren erhållit och

som han återbetalt i enlighet med bestämmelserna i avtalet avräknas däremot endast för det fall att återbetalnings-skyldigheten har sin grund i förhållande som avses i 2.4.

(13 st) Avdrag sker inte bara med belopp som influtit vid ianspråktagande av sådan säkerhet, som förutsatts vid garantins utfärdande, utan även såvitt avser annan säkerhet som garantitagaren kan ha erhållit.

(14 st) Som exempel på annan kompensation som kan ha reducerat garantitagarens förlust kan nämnas ersättning, som garantitagaren uppburit från EKN på grund av garanti för fysisk förlust.

(15 st) Vid fastställande av förlustens storlek beaktas inte bara sådan motfordran, som hänför sig till det avtalsförhållande som garantin avser, utan även annan motfordran, som gäldenären eller borgensman kan göra gällande mot garantitagaren. Bestriker garantitagaren att gäldenären eller borgensman äger göra gällande motfordran som åberopats av denne, kan EKN kräva att garantitagaren förebringar utredning som visar att motfordringen är ogrundad, om detta inte uppenbart framgår av omständigheterna. Utredning skall normalt utgöras av lagakraftvunnen dom eller skiljedom. Föreligger tvekan om en dom eller skiljedom kan antas tillkomma efter ett opartiskt förfarande, bör garantitagaren samråda med EKN om annan godtagbar utredning.

(16 st) Avdrag skall ske för realisationsvärde beträffande vara, som anskaffats eller bearbetats, utan att detta (ännu) lett till uppkomst av fordran enligt avtalet. Värdet av vara, beträffande vilken sådan fordran uppkommit, skall också avräknas i den mån varan bearbetats utöver vad som erfordrats för fordringens uppkomst. Jämför 5.2.2, anvisningarna femte stycket.

(17 st) Beträffande realisationsvärde, se vidare 5.2.4; föreligger kombinerad garanti, se även 5.3.

(18 st) Vid beräkning av tillverkningsförlust måste särskilt beaktas det fall där garantitagarens totala tillverkningskostnader överstiger det högsta förlustbeloppet. Belopp,

som enligt 5.2.1 punkterna fyra till och med nio skall avräknas från den kostnad som garantitagaren haft för fullgörandet av avtalet, beräknas i förhållandet mellan EKN och garantitagaren på sätt som framgår i 5.1.5.2.

5.2.2 Fordringsförlust

Fordringsförlust utgöres av skillnaden mellan

å ena sidan

- den utestående fordringens kapitalbelopp jämte upplupen ränta med undantag dock av dröjsmålsränta,

å andra sidan

- belopp som uppburits avseende samma fordran,
- belopp som influtit vid ianspråktagande av ställd säkerhet,
- uppbyggt skadestånd eller annan kompensation som reducerat garantitagarens förlust,
- motfordran som gäldenären eller borgensman kan göra gällande mot garantitagaren, dock inte vid beräkning av förlust som orsakats av händelse som avses i 2.3.2 första stycket a),
- realisationsvärdet av vara, till vilken fordringen hänför sig men som ännu ej levererats eller som garantitagaren efter fullgjord leverans återvunnit, dock ej i fall där fråga är om långivargaranti,
- värdet av sådan vara som avses i föregående punkt – dock ej i fall där fråga är om långivargaranti – om varan gått förlorad, skadats eller tagits i beslag medan garantitagaren stod faran för denna, varvid med varans värde avses värdet omedelbart före händelsen ifråga; om händelsen inträffat i utlandet och i sin tur varit en följd av händelse som avses i 2.3.2 första stycket, dock endast om och i den mån garantitagaren genom begagnande av sedvanliga försäkringar eller på annat liknande sätt kunnat skydda sig mot förlust på grund därav,
- kostnad som garantitagaren undgått på grund av skadefallet.

Anvisningar

Avdrag sker inte bara med belopp som influtit vid ianspråktagande av sådan säkerhet, som förutsatts vid garantins utfärdande, utan även såvitt avser annan säkerhet som garantitagaren kan ha erhållit.

Som exempel på annan kompensation som kan ha reducerat garantitagarens förlust kan nämnas ersättning på grund av s k exportintresseförsäkring.

Vid fastställandet av förlustens storlek beaktas inte bara sådan motfordran, som hänför sig till det avtalsförhållande som garantin avser, utan även annan motfordran, som gäldenären eller borgensman kan göra gällande mot garantitagaren. Bestrider garantitagaren att gäldenären eller borgensman äger göra gällande motfordran som åberopats av denne, kan EKN kräva att garantitagaren förebringar utredning som visar att motfordringen är ogrundad, om detta inte uppenbart framgår av omständigheterna. Utredning skall normalt utgöras av lagakraftvunnen dom eller skiljedom. Föreligger tvekan om en dom eller skiljedom kan antas tillkomma efter ett opartiskt förfarande, bör garantitagaren samråda med EKN om annan godtagbar utredning.

I ett fall behöver motfordran inte avräknas, nämligen när det är fråga om beräkning av förlust på grund av transfereringshinder och där gäldenären har deponerat ett belopp svarande mot garantitagarens fordran .

Om vara, till vilken fordringen hänför sig men som ännu ej levererats, vid skaderegleringstillfället bearbetats utöver vad som erfordrats för fordringens uppkomst, skall inte varans hela realisationsvärde avräknas. Avräkningen skall i detta fall endast omfatta så stor del av realisationsvärdet, som svarar mot graden av färdigställande vid tidpunkten för fordringens uppkomst i förhållande till färdigställandegraden vid skaderegleringstillfället.

Beträffande realisationsvärde, se vidare 5.2.4.

Bestämmelsen att värdet av sådan vara, till vilken ford-

ringen hänför sig men som ännu ej levererats eller som återvunnits, skall avräknas gällert ej vid långivargaranti. För att förhindra att exportören – som ju redan erhållit betalning för sådan vara genom utbetalning under det lån till vilket långivargarantin hänför sig – dessutom skall kunna tillgodogöra sig varans värde har denne att under-teckna en särskild förbindelse, innan långivargarantin utfärdats. Enligt denna förbindelse åligger det exportören att gottgöra EKN varans värde.

I fall där kombinerad garanti föreligger, se även 5.3.

5.2.3 Särskilda bestämmelser om fordringsförlust avseende karenstidsränta

Om huvudfordringen erlägges – helt eller delvis – före karenstidens utgång, utgår inte någon ersättning för karenstidsränta avseende det sålunda erlagda beloppet.

Skadeersättningen beräknas med utgångspunkt från refinansieringsräntan under den tidsperiod som anges i 5.2.3 tredje stycket. Vid beräkning av skadeersättningen får dock refinansieringsräntan inte överstiga den avtalade dröjsmålsräntan.

Den tidsperiod, som gäller vid beräkning under 5.2.3 andra stycket, fastställs på följande sätt. Utgångspunkten är huvudfordringens förfallodag, eller, i fall som omtalas i 2.5.2 första stycket första meningen, den dag deponering skett. Tidsperioden sträcker sig fram till dagen då EKN utbetalar ersättning under garantin – dock inte längre än till 30 dagar efter utgången av den för garantin tillämpliga karenstiden, varvid dock händelse som omtalas i 2.5.1 första stycket a) eller 2.5.2 andra stycket inte avkortar den angivna maximala tidsperioden.

För det fall karenstiden förlängts på grund av att krav som omtalas i 2.5.1 första stycket b) framställts senare än två månader från förfallodagen eller med tillämpning av 4.1 fjärde stycket, utgår inte ersättning för karenstidsränta under den sålunda förlängda karenstiden.

I övrigt gäller i tillämpliga delar vad som sägs i 5.2.2.

Anvisningar

I 5.2.3 avses med

huvudfordran: *garantitagarens fordran på gäldenären avseende dels kapitalskuld, dels upplupen avtalad kreditränta, dock ej dröjsmålsränta,*

karenstid: *sådan tidsfrist som anges i 2.5 eller annan tidsfrist som angetts i garantiförbindelsen,*

karenstidsränta: *ränta som garantitagaren i enlighet med 5.2.3 försäkrar hos EKN. Jämför 3.2 sista stycket,*

refinansieringsränta: *ränta som motsvarar en vid varje tid gällande marknadsränta.*

5.2.4 Närmare om realisationsvärde m m

Har vara som avses i 5.2.1 och 5.2.2 med EKNs medgivande sålts till tredje man, skall som realisationsvärde gälla den därvid överenskomna köpeskillingen efter avdrag av försäljningskostnaderna.

I annat fall skall garantitagaren uppge det värde vartill han uppskattar varan. Om EKN godkänner detta värde, gäller det som realisationsvärde. Förklarar sig EKN inte kunna godkänna det av garantitagaren uppskattade värdet, skall realisationsvärdet i stället fastställas av skiljemän enligt 7.2. EKN är berättigad att inom 30 dagar efter realisationsvärdets fastställande överta varan mot erläggande av däremot svarande belopp.

Garantitagaren är skyldig att, om EKN så påfordrar, utan dröjsmål försätta vara som EKN övertagit enligt vad i föregående stycke sagts i sådant färdigt skick som avtalet förutsätter. Kostnaderna härför skall betalas av EKN på tider som följer av avtalet.

Anvisningar

Särskilda regler kan gälla för fördelning av inflytande belopp vid avyttring av vara, se 5.5.2.1 tredje och sista styckena, 5.5.2.2 sista stycket, 5.5.3.1 tredje och sista styckena och 5.5.3.2 sista stycket.

Kostnaderna för färdigställande av vara som övertagits av

EKN beräknas på det sätt som framgår av 5.2.1, anvisningarna.

5.2.5 Kostnader som ej inräknas i ersättningsgill förlust

I förlust inräknas inte

- kostnader som garantitagaren haft för att visa att EKN är ersättningsskyldig samt kostnader som garantitagaren haft i samband med framställande av krav,
- garantitagarens kostnader i samband med ianspråktagande av säkerhet,
- särskild räntekostnad som garantitagaren åsamkats till följd av att avtalet inte genomförts på förutsatt sätt och som annars inte skulle ha uppkommit.

Anvisningar

Vad som sägs i 5.2.5 första punkten innefattar inte någon inskränkning i EKNs skyldighet att ersätta sådana kostnader, som EKN kan förpliktas utge enligt skiljedom som meddelas med stöd av 7.2; att EKN i vissa andra fall är beredd att till en del ersätta garantitagaren för kostnader i samband med vidtagande av rättsliga åtgärder gentemot gäldenären framgår av 5.5.

Av 4.2.2, anvisningarna tredje stycket framgår att särskild räntekostnad i vissa fall kan ersättas av EKN till följd av åtgärd som vidtagits under 4.2.1 och 4.2.2.

5.2.6 Omräkning av utländsk valuta

I den omfattning som gäldenärens förpliktelser enligt avtalet skall fullgöras i svenska kronor, utbetalas också skadeersättning i svenska kronor. Skall gäldenären enligt avtalet fullgöra sina förpliktelser helt eller delvis i utländsk valuta, framgår av garanti-förbindelsen om skadeersättning utbetalas i den utländska valutan och i så fall med angivande av högsta förlustbelopp i denna valuta.

I annat fall bestämmes ersättningen genom omräkning till svenska kronor med tillämpning av genomsnittet av de köpkurser för den utländska valutan som tillämpats av två av de största svenska valutabankerna ca kl 11.00 i Stockholm på fordringens förfalldag. Vid omräkningen tillämpas dock aldrig högre kurs än som angivits i garantiförbindelsen.

Om motfordran som avses i 5.2.1 och 5.2.2 löper i samma valuta som den i vilken skadeersättning för den garanterade fordringen skall utbetalas sker avräkning mellan fordringarna i denna valuta före skaderegleringen. I annat fall omräknas motfordringens belopp till den valuta, i vilken skadeersättning utbetalas, med tillämpning av genomsnittet av de säljkurser för den utländska valutan som tillämpats av två av de största svenska valutabankerna ca kl 11.00 i Stockholm på fordringens förfalldag, gentemot den valuta, i vilken garantitagarens fordran är uttryckt.

Anvisningar

Omfattar garantin karenstidsränta skall vid tillämpning av 5.2.6 fordran avseende dröjsmålsränta anses ha förfallit till betalning samtidigt med huvudfordringen.

Föreligger inte någon fastställd köp- respektive säljkurs på fordringens förfalldag, sker beräkningen i stället med tillämpning av den köp- respektive säljkurs som enligt besked från Svenska Bankföreningen bäst återspeglar värdet av valutan.

5.3 Särskilda bestämmelser vid kombinerad garanti

I fall där fordringsförlust uppkommer under en affär, beträffande vilken kombinerad garanti föreligger, och fordringen hänför sig till vara, som ännu ej levererats eller som exportören efter fullgjord leverans återvunnit, skall följande gälla.

Exportören är skyldig att gottgöra EKN varans realisationsvärde intill ett belopp svarande mot vad EKN utbetalt under långivargarantin såvitt avser fordringen jämte ränta därå. Realisations-

värdet fastställs i enlighet med bestämmelserna i 5.2.4.

Har vara som avses i första stycket gått förlorad, skadats eller tagits i beslag medan exportören stod faran för varan, skall exportören gottgöra EKN varans värde omedelbart före händelsen intill ett belopp svarande mot EKNs ersättningsskyldighet under långivargarantin såvitt avser fordringen; om händelsen inträffat i utlandet och i sin tur varit en följd av händelse som avses i 2.3.2 första stycket, dock endast om och i den mån exportören genom begagnande av sedvanliga försäkringar eller på annat liknande sätt kunnat skydda sig mot förlust på grund därav.

Skulle exportören – på grund av omständighet för vilken denne inte kan lastas – ej erhålla betalning i förutsatt utsträckning under det lån som är avsett att lämnas av långivaren gäller följande. I den mån exportören inte erhåller betalning direkt från köparen eller motsvarande av belopp, som skulle ha utgått under lånet, äger exportören – förutsatt dock att klar fordran föreligger – rätt till skadereglering såsom för fordringsförlust i samma utsträckning och vid samma tidpunkter, som långivaren skulle ha ägt begära, om denne verkställt motsvarande utbetalningar under lånet.

Anvisningar

Uttrycket kombinerad garanti utgör ett samlingsbegrepp för garanti utfärdad till förmån för exportör i vad avser tillverkningsförlust samt för garanti utfärdad till förmån för långivare såvitt avser fordringsförlust beträffande en och samma affär. Härutöver kan en kombinerad garanti omfatta fordringsförlust till förmån för exportör i vad avser fordran som inte omfattas av låneavtalet. Av garanti-förbindelsen framgår om fråga är om kombinerad garanti.

Genom utbetalning under det lån till vilket långivargarantin hänförs har exportören redan erhållit betalning för sådan vara som här avses. Bestämmelserna i 5.3 har tillkommit för att förhindra att exportören dessutom skall kunna tillgodogöra sig varans realisationsvärde. Har exportören erlagt självriskbeloppet eller del därav till långivaren enligt vad som avtalats mellan dem i samband med låneavtalets ingående, skall dock häremot svarande belopp tillgodoräknas exportören. Om

realisationsvärdet i ett enskilt fall skulle överstiga summan av vad EKN utbetalt avseende fordringen under långgivargarantin jämte ränta därå och vad exportören erlagt till långgivaren enligt vad nu sagts, äger exportören behålla övervärdet.

Gottgörelse utgår antingen i form av direkt betalning av beloppet från exportören till EKN eller, om EKN så begär, genom att EKN övertar varan mot erläggande av ett belopp svarande mot vad som i förekommande fall skall tillgodoräknas exportören enligt vad som sagts i föregående stycke. I det senare fallet gäller bestämmelserna i 5.2.4 tredje stycket.

I fall där varan bearbetats utöver vad som erfordrats för fordringens uppkomst gäller vad som sägs i 5.2.2, anvisningarna femte stycket.

Ränta som avses i 5.3 skall vara en vid varje tid gällande marknadsränta.

5.4 Högsta ersättningsbelopp och högsta förlustbelopp

Högsta sammanlagda ersättningsbelopp som kan utbetalas under garantin motsvarar den procentuella andel av det högsta förlustbelopp som angivits i garantiförbindelsen.

Utan hinder av bestämmelserna i föregående stycke ersätter EKN dock garantitagaren – i den utsträckning som svarar mot tillämplig garantiprocentsats – för särskild kostnad enligt 4.2.2 sista stycket intill ett belopp som jämte övriga sammanlagda ersättningsbelopp överskrider högsta förlustbeloppet med tio procent. Avser särskild kostnad skadestånd ersätter EKN denna – i den utsträckning som svarar mot tillämplig garantiprocentsats – utan begränsning.

Anvisningar

I de fall garanti utfärdats för såväl tillverknings- som fordringsförlust gäller separata högsta förlustbelopp för respektive förlusttyp.

5.5 Åtgärder efter skadereglering

5.5.1 Allmänt

Efter skadereglering skall EKN och garantitagaren samråda om tillvaratagande av rättigheter enligt avtalet, indrivning av fordran eller annan åtgärd för återvinning samt om tillvaratagande av annan rättighet som äger samband med avtalet.

Avser förfarandet återvinning av tillverkningsförlust gäller vad i 5.5.2 sägs.

Ifråga om återvinning av fordringsförlust gäller vad i 5.5.3 sägs.

Anvisningar

Med annan rättighet som äger samband med avtalet åsyftas t ex ställda säkerheter och anspråk på skadestånd.

Uttrycket återvinning av tillverkningsförlust har här använts som ett samlande begrepp för alla de belopp som kan inflyta efter skadereglering och reducera den slutliga förlusten i ärendet enligt 5.2.1. Härutöver omfattar uttrycket även belopp som inflyter efter återstart, se vidare 5.5.2.3.

5.5.2 Återvinning av tillverkningsförlust m m

5.5.2.1 Vid enighet mellan EKN och garantitagaren

Är EKN och garantitagaren ense om förfarandet skall – om inte annat följer av vad som nedan sägs – kostnader förenade med förfarandet fördelas mellan garantitagaren och EKN sålunda, att EKN skall svara för vad som svarar mot den tillämpliga garanti-procentsatsen medan garantitagaren svarar för självriskandelen. Skall åtgärder vidtas av garantitagaren och medför dessa icke oväsentlig kostnad för honom, skall EKN, om garantitagaren så begär, förskotta ett belopp motsvarande den på EKN belöpande andelen av den beräknade kostnaden.

Inflyter efter skadereglering belopp, som enligt 5.2.1 skall avräknas från kostnad som garantitagaren haft för fullgörande av avtalet, täcks därur först EKNs och garantitagarens kostnader

jämte ränta därå för förfarandet. Återstoden av det influtna beloppet fördelas sålunda, att EKN erhåller vad som svarar mot den tillämpliga garantiprocentsatsen, dock högst full gottgörelse för utgiven ersättning jämte ränta därå, medan garantitagaren erhåller återstoden, om inte annat följer av vad som sägs i det följande.

För det fall garantitagaren efter skadereglering avyttrar vara som omtalas i 5.2.1 åttonde punkten till ett pris som överstiger det realisationsvärde som fastställdes för varan vid förlustberäkningen skall mellanskillnaden jämte ränta från dagen för avyttringen – sedan kostnaderna för avyttringen avräknats – fördelas mellan EKN och garantitagaren sålunda, att EKN skall erhålla vad som svarar mot den tillämpliga garantiprocentsatsen medan garantitagaren erhåller vad som svarar mot självriskandelen.

Belopp som härrör från försäljning av sådan vara, som enligt bestämmelserna i 5.2.4 och 5.3 övertagits av EKN, skall dock i sin helhet tillfalla EKN.

Anvisningar

Beträffande avräkning av inflytande belopp, se 5.1.5.1 och 5.1.5.2.

I uttrycket kostnader i 5.5.2.1 inräknas inte administrationskostnader och andra interna merkostnader.

Överstiger garantitagarens tillverkningskostnader det belopp som legat till grund för EKNs skadereglering, inräknas i kostnadsfördelning enligt 5.5.2.1 första stycket det överskjutande beloppet i självriskandelen.

Ränta som avses i 5.5.2.1 andra och tredje styckena skall vara en vid varje tid gällande marknadsränta.

5.5.2.2 Vid bristande enighet mellan EKN och garantitagaren

Är EKN och garantitagaren inte ense om förfarandet eller undandrar sig garantitagaren samråd, beslutar EKN ensam om förfarandet – med skäligen beaktande av garantitagarens intressen – och svarar EKN ensam för de kostnader som uppkommer till följd av EKNs beslut.

Inflyter efter skadereglering belopp, som enligt 5.2.1 skall avräknas från kostnad som garantitagaren haft för fullgörande av avtalet, gäller följande. Först skall EKNs kostnader jämte ränta därå täckas. Härefter skall EKN erhålla full gottgörelse för utgiven ersättning jämte ränta därå. Härefter skall garantitagaren erhålla återstående belopp.

5.5.2.1 tredje och sista styckena äger motsvarande tillämpning vid bristande enighet mellan EKN och garantitagaren.

Anvisningar

Beträffande avräkning av inflytande belopp, se 5.1.5.1 och 5.1.5.2.

I uttrycket kostnader i 5.5.2.2 inräknas inte administrationskostnader och andra interna merkostnader.

Ränta som avses i 5.5.2.2 andra och tredje styckena skall vara en vid varje tid gällande marknadsränta.

5.5.2.3 Återstart

Avser förfarandet återstart av ett avbrutet projekt beslutar garantitagaren och har då normalt att svara för kostnader härför. EKN kan dock på framställning av garantitagaren åta sig att svara för del av kostnaderna.

Belopp, som inflyter i anledning av återstart, skall – sedan garantitagarens och i förekommande fall EKNs kostnader för återupptagandet täckts – fördelas mellan EKN och garantitagaren sålunda, att EKN – intill det att EKN erhållit full gottgörelse för utgiven ersättning jämte ränta därå – skall erhålla vad som svarar mot den tillämpliga garantiprocentsatsen medan garantitagaren erhåller återstoden.

Anvisningar

Med återstart avses återupptagande av den garanterade affären med den ursprunglige gäldenären eller ny gäldenär.

Med kostnader i 5.5.2.3 sista stycket avses vid återstart, utöver visade kostnader som garantitagaren haft för

fullgörande av avtalet, även mobiliseringskostnad samt kostnadsfördyringar på grund av inflation.

Ränta som avses i 5.5.2.3 sista stycket skall vara en vid varje tid gällande marknadsränta.

5.5.3 Återvinning av fordringsförlust m m

5.5.3.1 Vid enighet mellan EKN och garantitagaren

Är förfarandet förenat med kostnader skall dessa fördelas mellan garantitagaren och EKN sålunda, att EKN skall svara för vad som svarar mot den tillämpliga garantiprocentsatsen medan garantitagaren svarar för självriskandelen. Skall åtgärder vidtas av garantitagaren och medför dessa icke oväsentlig kostnad för honom, skall EKN, om garantitagaren så begär, förskottera ett belopp motsvarande den på EKN belöpande andelen av den beräknade kostnaden.

Belopp, som inflyter efter skadereglering, skall i den mån inte annat följer av vad i 5.5.3.1 sista stycket sägs – sedan EKNs och garantitagarens kostnader för förfarandet täckts – fördelas mellan EKN och garantitagaren sålunda, att EKN skall erhålla vad som svarar mot den tillämpliga garantiprocentsatsen medan garantitagaren erhåller vad som svarar mot självriskandelen. Influtet belopp skall i sin helhet fördelas enligt vad nu sagts utan hänsyn till faktorer som kan ha påverkat beloppets storlek, såsom valutakursändringar. I de fall garantin inte omfattar karenstidsränta har EKN i vad avser dröjsmålsränta rätt enbart i den del som hänför sig till tiden efter skadereglering.

För det fall garantitagaren efter skadereglering avyttrar vara som omtalas i 5.2.2 sjätte punkten äger 5.5.2.1 tredje och sista styckena motsvarande tillämpning.

Anvisningar

Beträffande avräkning av inflytande belopp, se 5.1.5.1 och 5.1.5.3.

I uttrycket kostnader i 5.5.3.1 inräknas inte administrationskostnader och andra interna merkostnader.

5.5.3.2 Vid bristande enighet mellan EKN och garantitagaren

Är EKN och garantitagaren inte ense om förfarandet eller undandrar sig garantitagaren samråd, beslutar EKN ensam med skäligt beaktande av garantitagarens intressen. Garantitagaren är dock alltid skyldig att medverka till tillvaratagande av rättigheter enligt avtalet, indrivning av fordran eller annan åtgärd för återvinning samt tillvaratagande av annan rättighet som äger samband med avtalet.

EKN svarar ensam för de kostnader som föranleds av EKNs beslut. Garantitagaren äger inte rätt i inflytande belopp förrän dessa kostnader blivit täckta och EKN erhållit full gottgörelse för utgiven ersättning jämte ränta därå. Vad nu sagts gäller om EKN och garantitagaren inte särskilt överenskommit annat.

5.5.3.1 sista stycket äger motsvarande tillämpning vid bristande enighet mellan EKN och garantitagaren.

Anvisningar

Beträffande avräkning av inflytande belopp, se 5.1.5.1 och 5.1.5.3.

I uttrycket kostnader i 5.5.3.2 inräknas inte administrationskostnader och andra interna merkostnader.

Ränta som avses i 5.5.3.2 andra stycket skall vara en vid varje tid gällande marknadsränta.

6

Vissa allmänna skyldigheter för garantitagaren m m

6.1 Åtgärder för begränsning av förlust m m

Garantitagaren är skyldig att vidta alla sådana åtgärder samt att även i övrigt förhålla sig på ett sådant sätt, som rimligen kan anses ankomma på honom för att undvika eller begränsa förlust.

Blir ärendet föremål för skadereglering och har garantitagaren inte fullgjort de skyldigheter som angivits i 6.1 första stycket och har denna underlåtenhet ökat risken för skada för EKN, skall det ersättningsbelopp som EKN eljest skulle ha haft att utbetala på grund av garantin skäligen jämkas.

Anvisningar

Av 6.1 framgår förhållningsregler för garantitagaren av allmänt slag. Av honom förväntas samma omsorg och aktsamhet som om han inte haft någon garanti.

Beträffande garantitagarens skyldigheter vid fara för skadefall, se 4.1 och 4.2.

Observera att jämkning av skadeersättning i vissa fall kan ske ända ned till noll.

6.2 Redovisnings- och upplysnings-skyldighet

Garantitagaren är skyldig att föra sådan redovisning att av denna klart framgår de uppgifter som erfordras för utredning om storleken av uppkommen förlust. Garantitagaren är vidare skyldig att vid anfordran tillhandahålla EKN eller av EKN anlita sakkunnig sina räkenskaper och andra handlingar, som rör den garanterade

affären, samt att lämna alla sådana upplysningar, som är tillgängliga för honom eller som han kan inhämta och som kan vara av betydelse för EKN.

6.3 Besiktning

EKN och av EKN anlita sakkunnig äger hos garantitagare som tillverkar vara eller som utför andra arbeten besiktiga pågående och utförda arbeten.

6.4 Bemyndigande för EKN att sluta skuldkonsolideringsavtal, m m

Garantitagaren är skyldig att i vad avser garanterad fordran medverka i de åtgärder som kan erfordras för genomförande av skuldkonsolideringsavtal. Garantitagaren bemyndigar härmed svenska regeringen och/eller EKN att sluta sådant avtal. Slutande av skuldkonsolideringsavtal medför inte någon inskränkning i EKNs ersättningskyldighet enligt garantin.

Anvisningar

Skuldkonsolideringsavtal enligt 6.4 sluts med regeringen eller regeringsorgan i gäldenärens hemland och innebär i allmänhet en förlängning av amorteringsperioden, men också ibland eftergift av del av den garanterade fordringen och andra sk koncessionella villkor.

Ett skuldkonsolideringsavtal är av generell natur och omfattar sålunda i princip alla av EKN garanterade fordringar på landet i fråga som förfaller under en viss period. Undantag kan dock ha gjorts för vissa typer av fordringar, t ex kortfristiga sådana eller fordringar under en viss beloppsgräns.

Bemyndigandet att sluta sådant avtal omfattar hela den garanterade fordringen, således även garantitagarens självriskandel.

Vid eftergift av fordran är EKN beredd att, under förutsättning att samtliga de garantitagare vars fordringar omfattas av skuldkonsolideringsavtalet så önskar, överta respektive garantitagares självriskandelar. Priset härför bestäms då av EKN enligt den ordning EKN normalt tillämpar vid värdering av fordringar. Är eftergiften ensidigt beslutad av svenska regeringen och/eller EKN vid en bilateral förhandling om skuldkonsolidering och ej angiven i multilateral överenskommelse skall dock EKN, på garantitagarens begäran, överta dennes självrisk på sätt nu sagts.

Innan multi- och/eller bilaterala förhandlingar om skuldkonsolidering inleds, kommer garantitagaren att underrättas om att sådana förhandlingar är förestående.

6.5 Garantitagarens skadeståndskyldighet i vissa fall

Garantitagaren är skyldig att ersätta EKN för kostnad och skada som föranletts av att han förfarit bedrägligt eller vårdslöst eller inte iakttagit vad som ålegat honom enligt de för garantin gällande villkoren.

Ersättningsskyldigheten begränsas dock – utom då garantitagaren förfarit bedrägligt eller grovt vårdslöst – till det belopp garantitagaren uppburit i skadeersättning jämte ränta därå.

Är flera banker garantitagare under en och samma garanti gäller följande. Endast den felande garantitagaren är skyldig att ersätta EKN för kostnad och skada. Garantitagarens ersättningsskyldighet begränsas – utom då garantitagaren förfarit bedrägligt eller grovt vårdslöst eller underlåtit att iaktta bestämmelserna i 5.1.1 – till högst det belopp som motsvarar dennes andel av det högsta ersättningsbeloppet under garantin jämte ränta därå. Ifråga om försummelse under 5.1.1 begränsas ersättningsskyldigheten till det högsta ersättningsbeloppet under garantin jämte ränta därå. Råder oklarhet om vem som felat svarar garantitagarna gemensamt.

Om rättigheterna enligt avtalet och garantin överlåtit till annan enligt bestämmelsen i 3.7 övergår ersättningsskyldigheten i 6.5 i

första hand till denne upp till ett belopp som motsvarar vad han uppburit under garantin jämte ränta därå.

Anvisningar

Ränta som avses i 6.5 andra, tredje och sista styckena skall vara en vid varje tid gällande marknadsränta.

7 Tvist rörande garanti

7.1 Tillämplig lag

För garantin gäller svensk lag.

7.2 Skiljedomsförfarande

Tvist rörande garantin avgöres av skiljemän enligt vid tvistens uppkomst gällande svensk lag om skiljemän.

Plats för tvistens avgörande skall vara Stockholm.

Om garantitagaren vill att skiljemän prövar av EKN meddelat beslut, skall han påkalla sådan prövning inom tolv månader från det att han erhöll del av beslutet. I annat fall förlorar han sin rätt till talan.

Stannar i värderingsfråga skiljemännen för var sitt värde, gäller medelvärdet.

ekn

EXPORTKREDITNÄMNDEN

Kungsgatan 36 • Box 3064 • 103 61 Stockholm • Telefon 08-701 00 00 • Telefax 08-411 81 49 • Telex 17657 EKN S